

# CERTIFICATE

**Bureau Veritas Certification Holding SAS Italy Branch**  
bescheinigt, dass das Managementsystem des  
Unternehmens

**Hitachi Energy Germany AG**

Havellandstraße 10-14, 68309 Mannheim, Deutschland

**auditiert wurde und den Anforderungen der  
folgenden Norm(en) entspricht**

**ISO 14001:2015**

Dies ist ein Gruppenzertifikat, zusätzliche Standorte werden auf der/den  
nächsten Seite(n) angeführt

**Anwendungsbereich:**

Zentrale Steuerung und Überwachung des Managementsystems. Zentrale  
Prozesse Marketing, Vertrieb, Kommunikation, Personal und sonstige  
Supportprozesse

(EA 19, 34)

**Zertifikatsnummer:**

**DE016348**

**Datum der Erstzertifizierung:**

03-Dezember-2022

**Beginn des Zertifizierungszyklus:**

03-Dezember-2025

**Ablaufdatum:**

02-Dezember-2028

**Version:** 1

**Ausgabedatum:**

19-November-2025

**Laufzeitende des vorangegangenen  
Zyklus:**

02-Dezember-2025

**Datum des Rezertifizierungsaudits:**

19-September-2025



*Signed on behalf of BVCH SAS Italy  
Branch*



02138

Signatory of EA and IAF Multilateral Agreements

**Adresse der Zertifizierungsstelle:** Viale Monza, 347 20126 MILANO (MI) - Italy

Local office: Willy-Brandt-Straße 55, 20457 Hamburg, Deutschland



Um die Gültigkeit dieses Zertifikats zu überprüfen, scannen oder doppelklicken Sie bitte den QR-Code  
Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns gerne unter der +49 - (0)40 23625-0

# CERTIFICATE

**Hitachi Energy Germany AG**

**ISO 14001:2015**

**Anwendungsbereich:**

| Site Name                                                         | Standort Adresse                                         | Geltungsbereich                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Business Grid<br>Automation der Hitachi<br>Energy Germany AG      | Havellandstraße 10-14, 68309 Mannheim,<br>Deutschland    | Projektentwicklung, Konzeption, Planung,<br>Montage, Inbetriebnahme und<br>Servicedienstleistungen für<br>Automationssysteme für<br>Versorgungsunternehmen, Leittechnik und<br>Schutz, Automatisierung und Software für<br>Netze                                                                                             |
| Business Grid<br>Integration der Hitachi<br>Energy Germany AG     | Havellandstraße 10-14, 68309 Mannheim,<br>Deutschland    | Projektentwicklung, Konzeption, Planung,<br>Montage, Inbetriebnahme und<br>Servicedienstleistungen für Netze, Hoch- und<br>Mittelspannung-Schaltanlagen, Schlüsselfertige<br>Schaltanlagen, Offshore-<br>Netzanbindungssysteme, HGÜ, Hoch- und<br>Mittelspannungs-Schaltgeräte, Leistungs- und<br>Verteilungstransformatoren |
| Business Service High<br>Voltage der Hitachi<br>Energy Germany AG | Havellandstraße 10-14, 68309 Mannheim,<br>Deutschland    | Service von gasisolierten<br>Hochspannungsschaltanlagen und Antrieben für<br>Leistungsschalter                                                                                                                                                                                                                               |
| Hitachi Energy<br>Germany AG                                      | Seligenstädter Str. 100, 63791 Karlstein,<br>Deutschland | Entwicklung und Service von gasisolierten<br>Hochspannungsschaltanlagen und Antrieben für<br>Leistungsschalter.                                                                                                                                                                                                              |
| Hitachi Energy<br>Germany AG                                      | Lohfelder Straße 19-21, 53604 Bad<br>Honnef, Deutschland | Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Prüfung<br>von Leistungstransformatoren,<br>Spezialtransformatoren sowie Erbringung<br>dazugehöriger Dienstleistungen                                                                                                                                                                  |
| Hitachi Energy<br>Germany AG                                      | Keffelker Str. 66, 59929 Brilon,<br>Deutschland          | Konstruktion, Produktion, Vertrieb, Prüfung,<br>Reparatur, Modernisierung und Diagnose von<br>Mittelspannungs- und Traktions-<br>Transformatoren, Erbringung dazugehöriger<br>Dienstleistungen, sowie zusätzlich Entwicklung<br>von Mittelspannungs-Transformatoren                                                          |
| Hitachi Energy<br>Germany AG                                      | Trafoweg 4, 06112 Halle, Deutschland                     | Vertrieb, Prüfung, Reparatur, Modernisierung<br>und Diagnose von Leistungstransformatoren,<br>Spezialtransformatoren, Drosselspulen sowie<br>Erbringung dazugehöriger Dienstleistungen                                                                                                                                       |
| Hitachi Energy<br>Germany AG                                      | Dieselstraße 5, 86356 Neusäß,<br>Deutschland             | Vertrieb, Prüfung, Reparatur, Modernisierung<br>und Diagnose von Verteiltransformatoren sowie<br>Erbringung dazugehöriger Dienstleistungen.                                                                                                                                                                                  |

**Zertifikatsnummer:**

**DE016348**

**Version:** 1

**Ausgabedatum:**

19-November-2025



**Signed on behalf of BVCH SAS Italy  
Branch**



02138

Signatory of EA and IAF Multilateral Agreements

**Adresse der Zertifizierungsstelle: Viale Monza, 347 20126 MILANO (MI) - Italy**

**Local office: Willy-Brandt-Straße 55, 20457 Hamburg, Deutschland**



Um die Gültigkeit dieses Zertifikats zu überprüfen, scannen oder doppelklicken Sie bitte den QR-Code  
Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns gerne unter der +49 - (0)40 23625-0

# CERTIFICATE

**Hitachi Energy Germany AG**

**ISO 14001:2015**

**Anwendungsbereich:**

| Site Name                         | Standort Adresse                                   | Geltungsbereich                                                                                                                                       |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hitachi Energy Germany AG         | Havellandstraße 10-14, 68309 Mannheim, Deutschland | Zentrale Steuerung und Überwachung des Managementsystems. Zentrale Prozesse Marketing, Vertrieb, Kommunikation, Personal und sonstige Supportprozesse |
| Pucaro Elektro-Isolierstoffe GmbH | Pucarostraße 1, 74255 Roigheim, Deutschland        | Produktion und Vertrieb von Isoliermaterialien und Systemen für die Elektroindustrie                                                                  |

**Zertifikatsnummer:**

**DE016348**

**Version:** 1

**Ausgabedatum:**

19-November-2025



*Signed on behalf of BVCH SAS Italy  
Branch*



02138

Signatory of EA and IAF Multilateral Agreements

**Adresse der Zertifizierungsstelle:** Viale Monza, 347 20126 MILANO (MI) - Italy

Local office: Willy-Brandt-Straße 55, 20457 Hamburg, Deutschland



Um die Gültigkeit dieses Zertifikats zu überprüfen, scannen oder doppelklicken Sie bitte den QR-Code  
Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns gerne unter der +49 - (0)40 23625-0